

Technical Working Party for Ornamental Plants and Forest Trees TWO/52/5

Fifty-Second Session
Roelofarendsveen, Netherlands, June 8 to 12, 2020

Original: English
Date: May 7, 2020

PARTIAL REVISION OF THE TEST GUIDELINES FOR CALIBRACHOA

Document prepared by an expert from Japan

Disclaimer: this document does not represent UPOV policies or guidance

1. The purpose of this document is to present a proposal for a partial revision of the Test Guidelines for Calibrachoa (document TG/207/2).
2. The Technical Committee (TC), at its fifty-fifth session, held in Geneva on October 28 and 29, 2019, noted the proposal by Japan and agreed to request a partial revision of the Test Guidelines for Calibrachoa (*Calibrachoa* Cerv.) (document TG/207/2), for removing the restriction of observation only for certain types of varieties in characteristics 16 to 20 and 28 and 29 (see document TC/55/25 Corr. "Report", paragraph 249):
3. Changes to the following characteristics are presented in this document:
 - (a) Characteristic 16 "Only varieties with Flower: type: single: Flower: main color at transition to corolla tube"
 - (b) Characteristic 17 "Only varieties with Flower: type: single: Flower: area of main color at transition to corolla tube"
 - (c) Characteristic 18 "Only varieties with Flower: type: single: Flower: pattern of main color at transition to corolla tube"
 - (d) Characteristic 19 "Only varieties with Flower: type: single: Flower: size of marking at transition to corolla tube"
 - (e) Characteristic 20 "Only varieties with Flower: type: single: Flower: color of marking at transition to corolla tube"
 - (f) Characteristic 28 "Only varieties with Flower: type: single: Corolla tube: main color of inner side"
 - (g) Characteristic 29 "Only varieties with Flower: type: single: Corolla tube: conspicuousness of veins on inner side"
4. The proposed changes are presented in highlight and underline (insertion) and ~~striketrough~~ (deletion).
5. The Annex to this document contains additional information to support the proposal for assessing characteristics 16 to 20 and 28 and 29 in all varieties of Calibrachoa.

Proposal to change Characteristic 16 “Only varieties with Flower: type: single: Flower: main color at transition to corolla tube”

Current wording

16. (*) (+)	VG	<u>Only varieties with Flower: type: single:</u> Flower: main color at transition to corolla tube	<u>Seulement les variétés avec fleur: type: simple:</u> Fleur: couleur principale autour du tube de la corolle	<u>Nur Sorten mit Blüte: Typ: einfach:</u> Blüte: Hauptfarbe am Übergang zur Kronröhre	<u>Solo variedades con tipo de flor: simple:</u> Flor: color principal en la transición al tubo de la corola
PQ	(b) (c)	RHS Colour Chart (indicate reference number)	Code RHS des couleurs (indiquer le numéro de référence)	RHS-Farbkarte (Nummer angeben)	Carta de colores RHS (indíquese el número de referencia)

Proposed new wording

16. (*) (+)	VG	<u>Only varieties with Flower: type: single:</u> Flower: main color at transition to corolla tube	<u>Seulement les variétés avec fleur: type: simple:</u> Fleur: couleur principale autour du tube de la corolle	<u>Nur Sorten mit Blüte: Typ: einfach:</u> Blüte: Hauptfarbe am Übergang zur Kronröhre	<u>Solo variedades con tipo de flor: simple:</u> Flor: color principal en la transición al tubo de la corola
PQ	(b) (c)	RHS Colour Chart (indicate reference number)	Code RHS des couleurs (indiquer le numéro de référence)	RHS-Farbkarte (Nummer angeben)	Carta de colores RHS (indíquese el número de referencia)

Proposal to change Characteristic 17 “Only varieties with Flower: type: single: Flower: area of main color at transition to corolla tube”

Current wording

17. (*) (+)	VG	<u>Only varieties with Flower: type: single:</u> Flower: area of main color at transition to corolla tube	<u>Seulement les variétés avec fleur: type: simple:</u> Fleur: surface de la couleur principale autour du tube de la corolle	<u>Nur Sorten mit Blüte: Typ: einfach:</u> Blüte: Fläche der Hauptfarbe am Übergang zur Kronröhre	<u>Solo variedades con tipo de flor: simple:</u> Flor: superficie que ocupa el color principal en la transición al tubo de la corola	
QN	(b)	absent or very small	nulle ou très petite	fehlend oder sehr klein	ausente o muy pequeña	1
	(c)	small	petite	klein	pequeña	3
		medium	moyenne	mittel	media	5
		large	grande	groß	grande	7
		very large	très grande	sehr groß	muy grande	9

Proposed new wording

17. (*) (+)	VG	<u>Only varieties with Flower: type: single:</u> Flower: area of main color at transition to corolla tube	<u>Seulement les variétés avec fleur: type: simple:</u> Fleur: surface de la couleur principale autour du tube de la corolle	<u>Nur Sorten mit Blüte: Typ: einfach:</u> Blüte: Fläche der Hauptfarbe am Übergang zur Kronröhre	<u>Solo variedades con tipo de flor: simple:</u> Flor: superficie que ocupa el color principal en la transición al tubo de la corola	
QN	(b)	absent or very small	nulle ou très petite	fehlend oder sehr klein	ausente o muy pequeña	1
	(c)	small	petite	klein	pequeña	3
		medium	moyenne	mittel	media	5
		large	grande	groß	grande	7
		very large	très grande	sehr groß	muy grande	9

Proposal to change Characteristic 18 “Only varieties with Flower: type: single: Flower: pattern of main color at transition to corolla tube”

Current wording

18.	VG	<u>Only varieties with Flower: type: single: Flower: pattern of main color at transition to corolla tube</u>	<u>Seulement les variétés avec fleur: type: simple: Fleur: répartition de la couleur principale autour du tube de la corolle</u>	<u>Nur Sorten mit Blüte: Typ: einfach: Blüte: Form der Hauptfarbe am Übergang zur Kronröhre</u>	<u>Solo variedades con tipo de flor: simple: Flor: patrón de distribución del color principal en la transición al tubo de la corola</u>	
(+)						
PQ	(b)	partially rounded	partiellement arrondie	teilweise rundlich	parcialmente redondeada	1
		rounded	arrondie	rundlich	redondeada	2
		partially star-shaped	partiellement en étoile	teilweise sternförmig	parcialmente estrellada	3
		star-shaped	en étoile	sternförmig	estrellada	4

Proposed new wording

18.	VG	<u>Only varieties with Flower: type: single: Flower: pattern of main color at transition to corolla tube</u>	<u>Seulement les variétés avec fleur: type: simple: Fleur: répartition de la couleur principale autour du tube de la corolle</u>	<u>Nur Sorten mit Blüte: Typ: einfach: Blüte: Form der Hauptfarbe am Übergang zur Kronröhre</u>	<u>Solo variedades con tipo de flor: simple: Flor: patrón de distribución del color principal en la transición al tubo de la corola</u>	
(+)						
PQ	(b)	partially rounded	partiellement arrondie	teilweise rundlich	parcialmente redondeada	1
		rounded	arrondie	rundlich	redondeada	2
		partially star-shaped	partiellement en étoile	teilweise sternförmig	parcialmente estrellada	3
		star-shaped	en étoile	sternförmig	estrellada	4

Proposal to change Characteristic 19 “Only varieties with Flower: type: single: Flower: size of marking at transition to corolla tube”

Current wording

19.	VG	<u>Only varieties with Flower: type: single:</u> Flower: size of marking at transition to corolla tube	<u>Seulement les variétés avec fleur: type: simple:</u> Fleur: taille des tâches autour du tube de la corolle	<u>Nur Sorten mit Blüte: Typ: einfach: Blüte:</u> Größe der Zeichnung am Übergang zur Kronröhre	<u>Solo variedades con tipo de flor: simple:</u> Flor: tamaño de la ornamentación central en la transición al tubo de la corola	
QN	(b)	absent or very small	nulle ou très petite	fehlend oder sehr klein	ausente o muy pequeña	1
		small	petite	klein	pequeña	2
		medium	moyenne	mittel	media	3
		large	grande	groß	grande	4
		very large	très grande	sehr groß	muy grande	5

Proposed new wording

19.	VG	<u>Only varieties with Flower: type: single:</u> Flower: size of marking at transition to corolla tube	<u>Seulement les variétés avec fleur: type: simple:</u> Fleur: taille des tâches autour du tube de la corolle	<u>Nur Sorten mit Blüte: Typ: einfach: Blüte:</u> Größe der Zeichnung am Übergang zur Kronröhre	<u>Solo variedades con tipo de flor: simple:</u> Flor: tamaño de la ornamentación central en la transición al tubo de la corola	
QN	(b)	absent or very small	nulle ou très petite	fehlend oder sehr klein	ausente o muy pequeña	1
		small	petite	klein	pequeña	2
		medium	moyenne	mittel	media	3
		large	grande	groß	grande	4
		very large	très grande	sehr groß	muy grande	5

Proposal to change Characteristic 20 “Only varieties with Flower: type: single: Flower: color of marking at transition to corolla tube”

Current wording

20.	VG	<u>Only varieties with Flower: type: single:</u> Flower: color of marking at transition to corolla tube	<u>Seulement les variétés avec fleur:</u> <u>type: simple:</u> Fleur: couleur des taches autour du tube de la corolle	<u>Nur Sorten mit Blüte:</u> <u>Typ: einfach:</u> Blüte: Farbe der Zeichnung am Übergang zur Kronröhre	<u>Solo variedades con tipo de flor: simple:</u> Flor: color de la ornamentación central en la transición al tubo de la corola	
PQ	(b)	white	blanc	weiß	blanco	1
		yellow	jaune	gelb	amarillo	2
		yellow orange	jaune orangé	gelborange	amarillo anaranjado	3

Proposed new wording

20.	VG	<u>Only varieties with Flower: type: single:</u> Flower: color of marking at transition to corolla tube	<u>Seulement les variétés avec fleur:</u> <u>type: simple:</u> Fleur: couleur des taches autour du tube de la corolle	<u>Nur Sorten mit Blüte:</u> <u>Typ: einfach:</u> Blüte: Farbe der Zeichnung am Übergang zur Kronröhre	<u>Solo variedades con tipo de flor: simple:</u> Flor: color de la ornamentación central en la transición al tubo de la corola	
PQ	(b)	white	blanc	weiß	blanco	1
		yellow	jaune	gelb	amarillo	2
		yellow orange	jaune orangé	gelborange	amarillo anaranjado	3

Proposal to change Characteristic 28 “Only varieties with Flower: type: single: Corolla tube: main color of inner side”

Current wording

28.	VG	<u>Only varieties with Flower: type: single:</u> Corolla tube: main color of inner side	<u>Seulement les variétés avec fleur:</u> <u>type: simple:</u> Tube de la corolle: couleur principale de la face interne	<u>Nur Sorten mit Blüte:</u> <u>Typ: einfach:</u> Kronröhre: Hauptfarbe der Innenseite	<u>Solo variedades con tipo de flor: simple:</u> Tubo de la corola: color principal de la parte interna	
PQ		RHS Colour Chart (indicate reference number)	Code RHS des couleurs (indiquer le numéro de référence)	RHS-Farbkarte (Nummer angeben)	Carta de colores RHS (indíquese el número de referencia)	

Proposed new wording

28.	VG	<u>Only varieties with Flower: type: single:</u> Corolla tube: main color of inner side	<u>Seulement les variétés avec fleur:</u> <u>type: simple:</u> Tube de la corolle: couleur principale de la face interne	<u>Nur Sorten mit Blüte:</u> <u>Typ: einfach:</u> Kronröhre: Hauptfarbe der Innenseite	<u>Solo variedades con tipo de flor: simple:</u> Tubo de la corola: color principal de la parte interna	
PQ		RHS Colour Chart (indicate reference number)	Code RHS des couleurs (indiquer le numéro de référence)	RHS-Farbkarte (Nummer angeben)	Carta de colores RHS (indíquese el número de referencia)	

Proposal to change Characteristic 29 “Only varieties with Flower: type: single Corolla tube: conspicuousness of veins on inner side”

Current wording

29.	VG	<u>Only varieties with Flower: type: single</u> Corolla tube: conspicuousness of veins on inner side	<u>Seulement les variétés avec fleur: type: simple:</u> Tube de la corolle: netteté des nervures sur la face interne	<u>Nur Sorten mit Blüte: Typ: einfach:</u> Kronröhre: Ausprägung der Aderung an der Innenseite	<u>Solo variedades con tipo de flor: simple</u> Tubo de la corola: evidencia de los nervios de la parte interna	
QN		absent or very weak	nulle ou très faible	fehlend oder sehr schwach	ausente o muy débil	1
		weak	faible	schwach	débil	2
		medium	moyenne	mittel	media	3
		strong	forte	stark	fuerte	4
		very strong	très forte	sehr stark	muy fuerte	5

Proposed new wording

29.	VG	<u>Only varieties with Flower: type: single</u> Corolla tube: conspicuousness of veins on inner side	<u>Seulement les variétés avec fleur: type: simple:</u> Tube de la corolle: netteté des nervures sur la face interne	<u>Nur Sorten mit Blüte: Typ: einfach:</u> Kronröhre: Ausprägung der Aderung an der Innenseite	<u>Solo variedades con tipo de flor: simple</u> Tubo de la corola: evidencia de los nervios de la parte interna	
QN		absent or very weak	nulle ou très faible	fehlend oder sehr schwach	ausente o muy débil	1
		weak	faible	schwach	débil	2
		medium	moyenne	mittel	media	3
		strong	forte	stark	fuerte	4
		very strong	très forte	sehr stark	muy fuerte	5

[Annex follows]

ADDITIONAL INFORMATION IN SUPPORT OF THE PROPOSAL TO ASSESS
CHARACTERISTICS 16 TO 20 AND 28 AND 29 FOR ALL VARIETIES OF CALIBRACHOA

